

Use of English C1: colocações e preposições que mudam o sentido

Ficha 1 de 4 · Result in / result from · cause and effect

A REGRA

Numa colocação, a preposição faz parte da expressão: não se traduz isoladamente. Result in introduz o efeito (The delay resulted in costs); result from introduz a causa (The costs resulted from the delay). Attribute X to Y, comply with a rule e conform to a criterion exigem pares diferentes. Num texto formal, in light of apresenta uma prova nova, on behalf of indica representação e subject to introduz uma condição. Antes de preencher o espaço, identifica a função da frase e lê os dois lados.

Atenção! — o erro mais comum. Escolher por semelhança com o português: depender de não autoriza depend of; em inglês diz-se depend on. Neste caderno, cada resposta é justificada com a expressão inglesa completa.

1 Separa as frases que apresentam uma consequência das que explicam a sua origem.

Fewer complaints resulted from the new rule. · The cautious conclusion resulted from weak evidence. · The delay resulted in extra costs. · The extra costs resulted from the delay. · The new rule resulted in fewer complaints. · Weak evidence resulted in a cautious conclusion.

cause → effect: result in	effect ← cause: result from
.....	
.....	
.....	
.....	

2 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

These figures account nearly half of the total.

3 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

The researchers attributed the difference sample size.

4 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

The discrepancy stems two different definitions.

5

The change gave rise unexpected delays.

☐ from ☐ to ☐ with ☐ at

6 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

Poor lighting can result errors in the final inspection.

7 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

The confusion resulted an unclear instruction.

8 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

All suppliers must comply the new safety rules.

9 Escreve uma só palavra que complete a expressão.

The proposal does not conform the agreed criteria.

Use of English C1: colocações e preposições que mudam o sentido

Soluções · ficha 1 de 4

Recorta ou dobra esta página antes de entregar a ficha.

- 1 cause → effect: result in: The delay resulted in extra costs., Weak evidence resulted in a cautious conclusion., The new rule resulted in fewer complaints. · effect ← cause: result from: The extra costs resulted from the delay., The cautious conclusion resulted from weak evidence., Fewer complaints resulted from the new rule.
- 2 These figures account for nearly half of the total.
- 3 The researchers attributed the difference to sample size.
- 4 The discrepancy stems from two different definitions.
- 5 The change gave rise to unexpected delays.
- 6 Poor lighting can result in errors in the final inspection.
- 7 The confusion resulted from an unclear instruction.
- 8 All suppliers must comply with the new safety rules.
- 9 The proposal does not conform to the agreed criteria.